EWWR1685W



RU Стирально-сушильная машина

Инструкция по эксплуатации

Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ....3
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ....7
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА....9
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ....9
5. УСТАНОВКА....10
6. АКСЕССУАРЫ....14
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ....15
8. ПРОГРАММЫ....16
9. РЕЖИМЫ....21
10. ПАРАМЕТРЫ....22
11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ....23
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СТИРКА....23
13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА....28
14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА....30
15. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ....31
16. УХОД И ОЧИСТКА....34
17. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ....39
18. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ....43

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.
Добро пожаловать в Electrolux!
На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:
www.electrolux.ru/support



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:
www.promo.electrolux.ru



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:
www.electrolux-1.ru

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.
При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.
Данная информация находится на табличке с техническими данными.

⚠ Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

ⓘ Общая информация и рекомендации

Информация по охране окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений трудоспособности.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.

- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Не вносите изменения в конструкцию прибора.
- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичных применений, таких как:
  - в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях;
  - для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других жилых помещений;
  - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных самообслуживания.
- Прибор может быть установлен как отдельно, так и под кухонную столешницу, если под ней достаточно места.
- Не устанавливайте прибор за дверью, запираемой на ключ, за раздвижной дверью или за дверью с петлями, расположенными на противоположной стороне по отношению к петлям на дверце прибора, чтобы не помешать полному открыванию дверцы прибора.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по завершении процесса установки прибора. После установки прибора убедитесь в наличии свободного доступа к вилке сетевого кабеля.
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- ВНИМАНИЕ! Подключение прибора к электросети не должно выполняться через внешние переключающие устройства, например, таймеры, а также через электрические цепи, регулярно

включаемые и выключаемые поставщиком электроэнергии.

- Во избежание обратного притока газов, образующихся при сгорании газа или других видов топлива (включая камины), обеспечьте в помещении установки прибора хорошую вентиляцию.
- Запрещается отвод выпускаемого прибором воздуха в вытяжную систему, используемую для других приборов, сжигающих газ или другие виды топлива.
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).
- Максимальная загрузка прибора: 8 кг. Не превышайте максимально допустимую загрузку для каждой программы (см. главу «Программы»).
- При подключении прибора к водопроводу необходимо использовать новые поставляемые с ним комплекты шлангов или новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Повторное использование старых комплектов шлангов запрещено.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Уберите скопившийся вокруг прибора ворс и элементы упаковки.
- Перед сушкой в сушильном барабане изделий, загрязненных кулинарным жиром, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, пятновыводителем, скипидаром, воском и средствами для удаления воска, необходимо выстирать их в горячей воде с дополнительным количеством стирального порошка.

- Не используйте прибор для вещей, подвергшиеся чистке с помощью промышленных химикатов.
- Не сушите в сушильной машине нестиранные вещи.
- Нельзя сушить в сушильном барабане изделия из вспененной резины (латексная губка), шапочки для душа, водостойкие текстильные изделия, изделия на резиновой основе, а также одежду и подушки со вставками из вспененной резины.
- Смягчители для ткани и аналогичные средства следует использовать в соответствии с указаниями их изготовителей.
- Извлекайте из вещей все предметы, которые могли бы стать причиной возгорания, например, зажигалки или спички.
- Запрещается останавливать сушильный барабан до завершения цикла сушки за исключением случая, когда белье быстро вынимается и расстилается для обеспечения рассеивания тепла.
- Заключительный этап цикла сушки в сушильном барабане выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы конечная температура белья позволила обеспечить его сохранность.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления и/или пар.
- Протрите прибор мягкой влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Следуйте приложенной к прибору Инструкции по установке.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Во время перемещения прибор должен всегда находиться в вертикальном положении.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- Удалите всю упаковку и вывинтите транспортировочные болты.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Для обеспечения необходимого пространства между прибором и напольным покрытием отрегулируйте высоту ножек прибора.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.

2.2 Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ!
Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте машину только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Для отключения машины от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь только за вилку.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.

2.3 Подключение к водопроводу

- Вода на входе не должна превышать 25°C.
- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с

использованием воды на заводе-изготовителе.
- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки крана имеется свободный доступ.

2.4 Эксплуатация

ВНИМАНИЕ!
Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Не сушите поврежденные (порванные, потертые) изделия с набивкой или наполнителями.
- Если при стирке белья использовался пятновыводитель, выполните дополнительный цикл полоскания, прежде чем запускать цикл сушки.
- Убедитесь, что в белье не осталось металлических предметов.
- Сушите только изделия из тканей, которые подходят для сушки в приборе. Следуйте указаниям, приведенным на этикетках по уходу за изделиями.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите в приборе неотжатые вещи.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластмассовыми частями прибора.
- Перед запуском программы сушки извлеките мерный шарик (если он используется) для моющего средства.
- Не используйте мерный шарик для моющего средства при выборе программы «нон-стоп».

2.5 Сервис

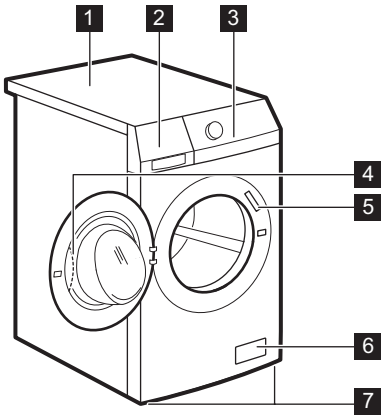
- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.6 Утилизация

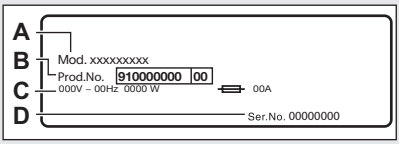
- Отключите прибор от электросети и водопровода.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

3.1 Обзор прибора



1. Верхняя панель
2. Дозатор моющего средства
3. Панель управления
4. Рукоятка дверцы
5. Табличка с техническими данными
6. Фильтр сливного насоса
7. Ножки для выравнивания прибора

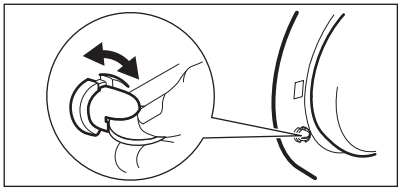


В табличке с техническими данными указаны электрические параметры (**C**) и идентификаторы прибора, например, название модели (**A**), номер изделия (**B**) и серийный номер (**D**).

3.2 Включение функции «Защита от детей»

Это устройство предотвращает запирание дверцы в случае попадания в барабан детей или домашних животных.

Поверните переключатель по часовой стрелке так, чтобы канавка оказалась в горизонтальном положении.
При этом закрыть дверцу прибора будет невозможно.



Чтобы закрыть дверцу, поверните переключатель против часовой стрелки так, чтобы канавка оказалась в вертикальном положении.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/ Общая глубина	60.0 см /85.0 см /55.5 см
Подключение к электросети	Напряжение Общая мощность Предохранитель Частота	230 В 2200 Вт 10 А 50 Гц

Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищает от влаги		IPX4
Подключение воды 1)		Холодная вода
Давление поступающей воды	Минимум Максимум	0,5 бар (0,05 Мпа) 8 бар (0,8 МПа)
Максимальная загрузка белья	Хлопок	8 кг
Максимальная степень сушки	Хлопок Синтетика	4 кг 3 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1551 об/мин

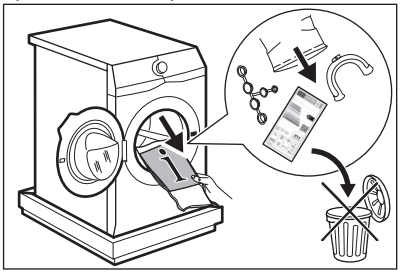
1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с 3/4" резьбой.

5. УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

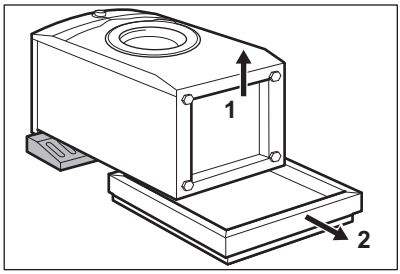
5.1 Распаковка

1. Откройте дверцу. Извлеките все предметы из барабана.



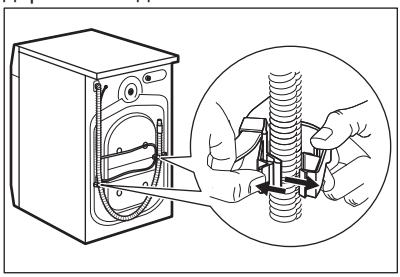
Поставляемые с прибором аксессуары могут меняться в зависимости от модели.

2. Положите элементы упаковки на пол позади прибора и осторожно положите прибор на заднюю сторону. Снимите защиту из полистирола снизу.



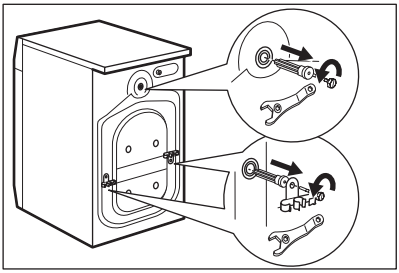
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не кладите стиральную машину на лицевую поверхность.

3. Верните прибор в вертикальное положение. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателей для шлангов.



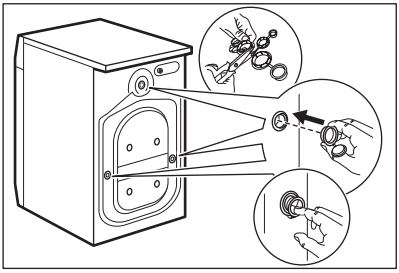
При этом из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что стиральная машина прошла тестирование на производстве.

4. Извлеките три транспортировочных болта и выньте пластиковые вставки.



Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется любое дальнейшее перемещение прибора.

5. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



5.2 Сведения по установке

Размещение и выравнивание

Выравните прибор надлежащим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и перемещение прибора во время его работы.

1. Установите прибор на ровный твердый пол. Прибор должен стоять ровно и устойчиво. Убедитесь, что прибор не касается стен или других приборов, а под прибором имеется циркуляция воздуха.

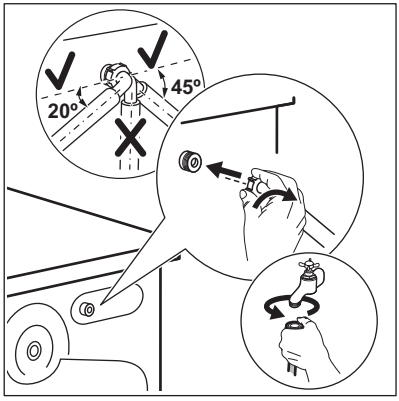
2. Для регулировки горизонтального уровня открутите или закрутите ножки. Все ножки должны надежно стоять на полу.

ВНИМАНИЕ!
Не подкладывайте горизонтально картон, куски дерева или подобные материалы для выравнивания уровня.

Наливной шланг

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Убедитесь, что шланги не повреждены, и проверьте все соединения на предмет утечек. Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в сервисный центр для замены наливного шланга.

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.



2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана. Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите их нужным образом.

4. Присоедините наливной шланг к водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

ВНИМАНИЕ!
Вода на входе не должна превышать 25°C.

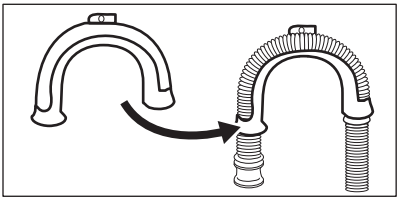
Подсоединение к канализации

Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см.

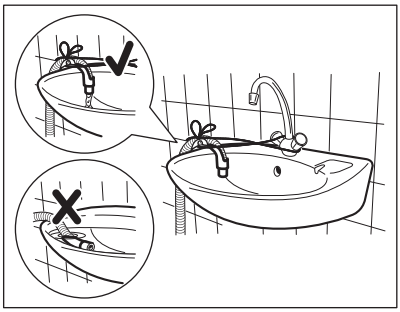
Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими различными способами:

1. Согнув сливной шланг в форме подковы и зафиксировав его в пластиковой направляющей для шланга.

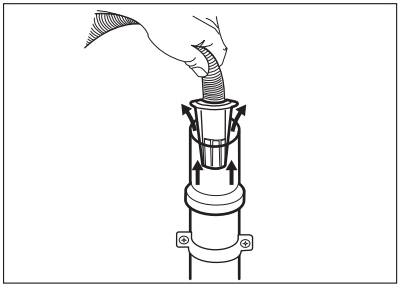


2. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилю или прикрепите ее к стене.

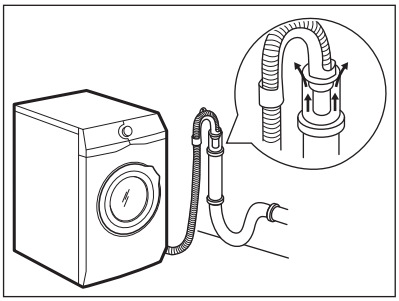


Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды, а конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор.

3. Если конец сливного шланга выглядит следующим образом (см. рисунок), можно протолкнуть его непосредственно в трубу.

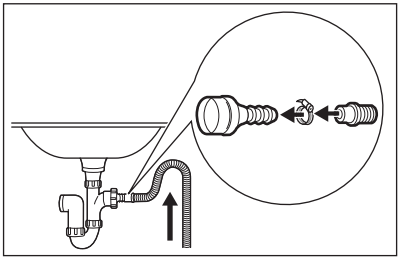


4. Путем подключения к стояку с впускным отверстием - Подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе. См. рисунок.

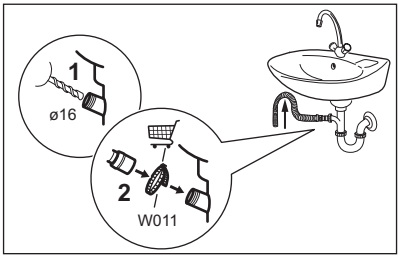


Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5) должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

5. Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы- Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. См. рисунок.

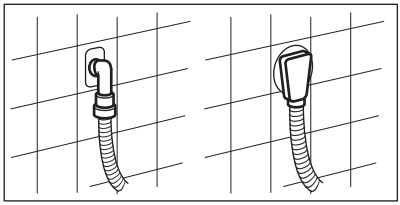


Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.



Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

6. Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой.



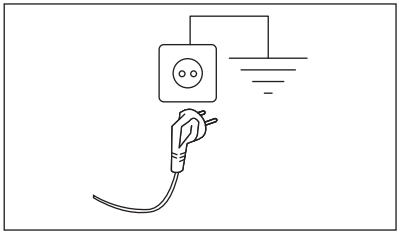
5.3 Подключение к электросети

Подключить вилку кабеля питания к розетке питания можно в конце процесса установки.

Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими данными и в главе «Технические данные». Убедитесь в том, что они совместимы с сетью электропитания.

Убедитесь в том, что бытовая электрическая установка выдерживает максимальную загрузку, при этом необходимо учитывать и другие используемые электроприборы.

Подключите прибор к заземленной розетке.



После установки прибора необходимо обеспечить свободный доступ к сетевой розетке.

При необходимости проведения любых работ по электрическому

подключению при установке данного прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате несоблюдения вышеприведенных правил техники безопасности.

6. АКСЕССУАРЫ

6.1 Доступно в www.electrolux.com/shop или у официального дилера

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.

Только подходящие аксессуары, одобренные ELECTROLUX гарантируют безопасность прибора. В случае использования неутвержденных запасных частей любые претензии аннулируются.

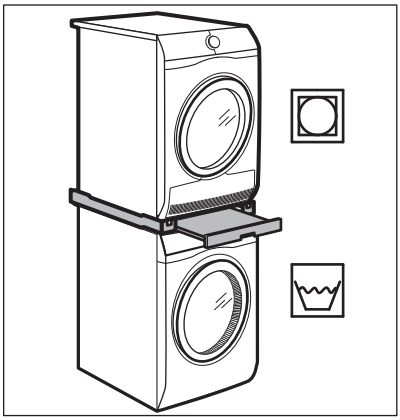
6.2 Набор крепежных накладок

При установке прибора на цоколе, который не является аксессуаром, поставляемым ELECTROLUX, закрепите прибор крепежными накладками.

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аксессуару.

6.3 Комплект для вертикальной сборки

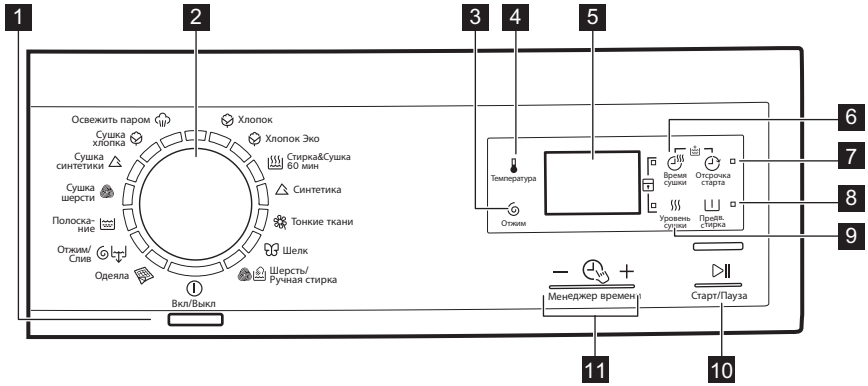
Сушильный барабан можно установить поверх стиральной машины **только при использовании подходящего комплекта для вертикальной сборки**.



ВНИМАНИЕ!
Не устанавливайте стиральную машину поверх сушильного барабана. Убедитесь в совместимости комплекта для вертикальной установки с вашими приборами, проверив их глубину.

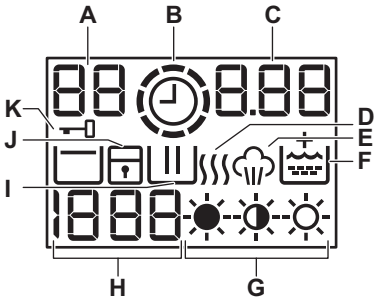
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

7.1 Описание панели управления



1. Кнопка «Вкл/Выкл» ⏻ (Вкл/Выкл)
2. Селектор программ
3. Сенсорная кнопка снижения скорости отжима (Отжим)
4. Сенсорная кнопка температуры (Температура)
5. Дисплей
6. Сенсорная кнопка времени сушки (Время сушки)
7. Сенсорная кнопка отсрочки пуска (Отсрочка старта)
8. Сенсорная кнопка предварительной стирки (Предварит. стирка)
9. Сенсорная кнопка степени сушки (Уровень сушки)
10. Сенсорная кнопка Пуск/Пауза (Старт/Пауза)
11. Сенсорная кнопка «Менеджер времени» – + (Менеджер времени)

7.2 Дисплей



A. Область температуры:
88: индикатор температуры

– –: индикатор холодной воды

B. : индикатор Менеджера времени.
C. Область отображения времени:
- 1.25: продолжительность программы
- 2h: отсрочка пуска
- E20: коды ошибок
- Err: сообщение об ошибке
- 0 работа программы завершена.

D. : этап сушки.
E. : этап обработки паром.
F. : постоянный режим дополнительного полоскания.
G. , , : индикаторы степени сушки.
H. Область отжима:
- 1888: индикатор скорости отжима
- – – –: индикатор стирки без отжима
- : индикатор остановки с водой в баке

I. : этап стирки.
J. : индикатор функции «Защита от детей».
K. : индикатор блокировки дверцы

8. ПРОГРАММЫ

8.1 Таблица программ

Программа Диапазон температуры	Максимальная загрузка Эталонная скорость отжима	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Программы стирки		
Хлопок 90°C - Без нагрева	8 кг 1600 об/мин	**Белый и цветной хлопок**. Обычная, сильная и легкая степень загрязненности.
Хлопок Эко 60°C – 40°C	8 кг 1600 об/мин	**Белый и цветной хлопок**. Обычная степень загрязненности. Энергопотребление уменьшается, а продолжительность программы стирки увеличивается, что обеспечивает хорошие результаты стирки.
Стирка&Сушка 60 мин 40°C – 30°C	1 кг 1200 об/мин	Полная программа, состоящая из этапа стирки и этапа сушки. Предназначена для небольших загрузок смешанных тканей (вещей из хлопка и синтетики).
Синтетика 60°C - Без нагрева	3 кг 1200 об/мин	**Изделия из синтетических или смешанных тканей**. Обычная степень загрязненности.

Программа **Диапазон температуры**	**Максимальная загрузка** **Эталонная скорость отжима**	**Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)**
Тонкие ткани 40°C - Без нагрева	2 кг 1200 об/мин	**Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смешанных тканей, требующих более мягкой стирки.** Обычная и легкая степень загрязненности.
Шелк 30 °C	1 кг 1000 об/мин	Специальная программа для изделий из **шелка и синтетических смешанных тканей**.
Шерсть/Ручная стирка 40°C - Без нагрева	1.5 кг 1200 об/мин	**Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке, и другие ткани** с символом «ручная стирка» на этикетке.[1)]
Одеяла 60°C - Без нагрева	3 кг 800 об/мин	Специальная программа для одного **синтетического одеяла, стеганого одеяла, покрывала** и т.д.
Отжим/Слив[2)]	8 кг 1600 об/мин	**Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей**. Отжим белья и слив воды из барабана.
Полоскание Стирка в холодной воде	8 кг 1600 об/мин	Полоскание и отжим белья. **Все ткани** за исключением шерсти и деликатных тканей. Уменьшите скорость отжима в соответствии с типом ткани.
Программы сушки		
Сушка шерсти	1 кг	Программа сушки для **изделий из шерсти**. Щадящая сушка изделий из шерсти, рассчитанных на ручную стирку. Извлекайте вещи сразу после завершения программы.
Сушка синтетики	3 кг	Программа сушки для **изделий из синтетических и смешанных тканей**.
Сушка хлопка	4 кг	Программа сушки для **изделий из хлопка**.

Программа Диапазон температуры	Максимальная загрузка Эталонная скорость отжима	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Программы обработки паром[3)]		
Пар можно использовать для высушенного, выстиранного или однократно ношенного белья. Эти программы помогают избавиться от складок и запахов, сделать ткань мягче. Не используйте средства для стирки. При необходимости удалите пятна в процессе стирки или локального выведения пятен. При работе программ с использованием пара гигиенической обработки вещей не происходит. Не выбирайте программу обработки паром со следующими типами белья: • вещи, предназначенные для стирки при температуре ниже 40 °C; • вещи, не предназначенные для барабанной сушки; • вещи с ярлыком «Только химическая чистка».		
Освежить паром	1,5 кг	Программа обработки паром для разглаживания или освежения **изделия из хлопка и синтетики**. Воспользуйтесь кнопками Менеджер времени для выбора одного из доступных циклов: • «Антисминание» (продолжительность программы по умолчанию) • Освежить (короткая продолжительность программы)

1) Во время этого цикла барабан медленно вращается для обеспечения щадящей стирки. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.

2) Задайте скорость отжима. Убедитесь, что она подходит для данного типа ткани. При выборе опции «Без отжима» доступна только фаза слива.

3) При выборе программы обработки паром с сушкой белья по окончании цикла белье может быть влажным. Рекомендуется просушить белье на свежем воздухе примерно 10 минут. По завершении программы быстро извлеките белье из барабана. По окончании цикла обработки паром одежду можно будет погладить с меньшими усилиями.

Совместимость программных опций

Программа						
Хлопок	■	■	■	■	■	■
Хлопок Эко	■	■	■	■	■	■
Стирка&Сушка 60 мин				■		

Программа						
Синтетика	■	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■	■
Шелк	■	■		■		
Шерсть/Ручная стирка	■	■	■	■		
Одеяла	■			■		
Отжим/Слив 1)	■	■		■		
Полоскание	■	■	■	■		■

1) Задайте скорость отжима. Убедитесь, что она подходит для данного типа ткани. При выборе опции «Без отжима» доступна только фаза слива.

8.2 Автоматическая сушка

Влажность	Тип ткани	Загрузка
Очень сухое Для изделий из махровых тканей.	**Хлопок и лен** (купальные халаты, полотенца и т. д.)	до 4 кг
В шкаф Для вещей, которые предстоит убрать на хранение	**Хлопок и лен** (купальные халаты, полотенца и т. д.)	до 4 кг
	Синтетические или смешанные ткани. (джемперы, блузки, нижнее белье, кухонное и постельное белье)	до 3 кг
	Тонкие ткани (акрил, вискоза и деликатные смесовые ткани)	до 2 кг
	Шерстяные изделия (шерстяные джемперы)	до 1 кг
Под утюг Для белья, подлежащего глажке	**Хлопок и лен** (простыни, скатерти, рубашки и т. д.)	до 4 кг

8.3 Время сушки

Влажность	Тип ткани	Загрузка (кг)	Скорость отжима (об/мин)	Рекомендуемая продолжительность (мин)
Очень сухое Для изделий из махровых тканей.	**Хлопок и лен** (купальные халаты, полотенца и т. д.)	4	1600	165 - 180
		2	1600	90 - 100
		1	1600	60 - 70
В шкаф Для вещей, которые предстоит убрать на хранение	**Хлопок и лен** (купальные халаты, полотенца и т. д.)	4	1600	155 - 170
		2	1600	80 - 90
		1	1600	50 - 60
В шкаф Для вещей, которые предстоит убрать на хранение	**Синтетические или смешанные ткани.** (джемперы, блузки, нижнее белье, кухонное и постельное белье)	3	1200	90 - 105
		1	1200	40 - 50
	Шерсть (шерстяные джемперы)	1	1200	80 - 100
	Шелк (шелковая одежда и очень деликатные вещи)	0.5	1000	75 - 85
Под утюг Для белья, подлежащего глажке	**Хлопок и лен** (простыни, скатерти, рубашки и т. д.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

8.4 Woolmark Apparel Care - Синий



- Компания Woolmark Company одобрила применение используемой в данной машине программы стирки шерстяных изделий с этикеткой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями изготовителя этой стиральной машины. Чтобы узнать сведения о сушке и других инструкций по уходу, руководствуйтесь инструкциями по уходу за изделием. M1380
- Компанией Вулмарк (Woolmark Company) одобрено применение используемой в данной машине программы сушки шерстяных изделий с этикеткой «ручная стирка» при условии выполнения сушки в соответствии с указаниями производителя данного прибора. Следуйте инструкциям по уходу за изделием, приведенным на этикетке. M1381

Символ Woolmark является знаком соответствия во многих странах.

9. РЕЖИМЫ

9.1 Температура

Используйте эту функцию для изменения температуры по умолчанию.

Индикатор – – = холодная вода.

На дисплее отобразится текущая температура.

9.2 Отжим

С помощью этой функции можно уменьшить скорость отжима по умолчанию.

На дисплее отобразится индикатор заданной скорости.

Дополнительные функции отжима:
Без отжима

- Используйте эту функцию для отключения этапа отжима.
- Используйте для очень деликатных тканей.
- Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется больший объем воды.
- На дисплее отображается индикатор – – –.

Остановка с водой в баке

- Используйте эту функцию для предотвращения образования складок на белье.
- Программа стирки останавливается с водой в барабане. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Дверца остается заблокированной. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.
- На дисплее отображается индикатор .

Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

9.3 Время сушки

Данная функция позволяет задать продолжительность сушки белья, основываясь на времени, которым вы располагаете. На дисплее отображается текущее значение настройки.

При каждом нажатии на это сенсорное поле значение времени увеличивается на 5 минут.

Не все значения времени подходят и доступны для выбора ко всем видам тканей.

9.4 Отсрочка старта

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на срок от 30 минут до 20 часов.

На дисплее отображается соответствующий индикатор.

Прибор приступает к выполнению программы. При этом блокируется крышка.

Через несколько минут крышку можно будет открыть.

9.5 Предварит. стирка

С помощью этой функции можно добавить в программу стирки фазу предварительной стирки.

Рекомендуется использовать данную функцию для стирки сильнозагрязненного белья.

При использовании этой функции продолжительность программы увеличивается.

Загорится соответствующий индикатор.

9.6 Уровень сушки

Данный режим позволяет задать автоматическое обеспечение

выбранной степени сушки белья. На дисплее при этом отобразится символ заданной степени сушки.

- Степень **Экстра-сушка** для изделий из хлопка
- **В шкаф** степень для изделий из хлопка, синтетики, шелка и шерсти
- Степень **Под утюг** для изделий из хлопка

9.7 Менеджер времени – +

При выборе программы стирки на дисплее отображается ее продолжительность по умолчанию.

Нажмите – или + для уменьшения или увеличения продолжительности программы.

Функция «Менеджер времени» доступна только с программами, приведенными в таблице.

Индикатор				Хлопок Эко	
1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			

Индикатор				Хлопок Эко	
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			
	■3)	■4)	■		
	■	■			
5)	■	■	■4)	4)	■6)

1) Самая быстрая: для освежения белья.
2) Продолжительность программы «Освежить».
3) Продолжительность программы по умолчанию.
4) Продолжительность программы по умолчанию.
5) Самая длинная: Увеличение продолжительности программы постепенно понижает энергопотребление. Оптимизированный этап нагрева экономит электроэнергию, а увеличенная продолжительность обеспечивает одинаковые результаты стирки (особенно при обычной степени загрязнения).
6) Продолжительность программы «антисминание» по умолчанию.

10. ПАРАМЕТРЫ

10.1 Защита от детей

С помощью этой функции можно заблокировать панель управления от детей.

- Чтобы **включить/выключить** эту функцию, одновременно нажмите и удерживайте и до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор .

Можно включить эту функцию:

- После нажатия : селектор программ и функций блокируются.
- До нажатия кнопки : в этом случае прибор будет нельзя запустить.

10.2 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этой опции можно включить постоянное дополнительное полоскание при установке новой программы.

- Чтобы **включить/выключить** этот режим, одновременно нажмите и удерживайте и до тех пор,

пока **не загорится/отключится** индикатор .

10.3 Звуковая сигнализация

Звуковые сигналы подаются в следующих случаях:

- Работа программы завершена.
- В случае неисправности прибора.

Чтобы **включить/отключить** звуковые сигналы, нажимайте и одновременно - в течение 6 секунд.

При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут подаваться даже в случае их отключения.

11. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

В ходе установки или перед первым использовании внутри прибора можно заметить некоторое количество воды. Вода остается в приборе после полной заводской проверки работоспособности, которая производится для того, чтобы потребитель гарантированно получил идеально работающий прибор и не должна служить причиной для беспокойства.

1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
2. Откройте вентиль подачи воды.
3. Залейте 2 литра воды в отсек моющего средства для этапа стирки.

При этом активируется система слива.

4. Поместите небольшое количество моющего средства в отсек для этапа стирки.
5. Не загружая в прибор одежды, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре.

Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.

12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СТИРКА

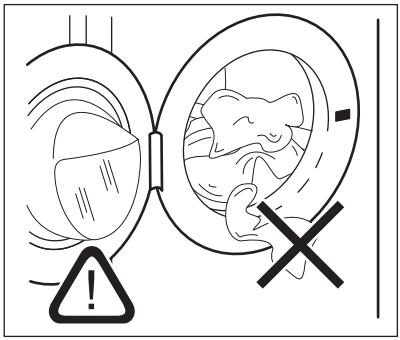
ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

12.1 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора.
2. Перед загрузкой вещей в прибор выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.
3. Поместите белье в барабан по одной вещи за раз.

Не превышайте норму загрузки при укладке белья в барабан.

4. Плотно закройте дверцу.

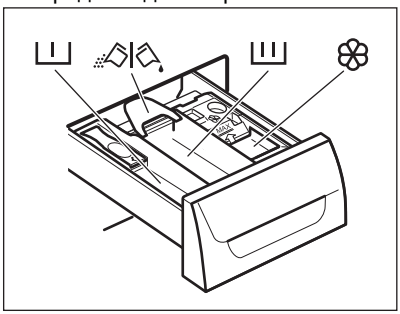


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Убедитесь, что белье не зажато между уплотнением и дверцей. Это может привести к протечке или повреждению белья.

Стирка сильно загрязненных маслом или жиром вещей может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

12.2 Добавление средства для стирки и добавок

1. Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани.
2. Поместите в отделения моющее средство и кондиционер для белья.
3. Осторожно закройте отсек средства для стирки.



12.3 Отделения дозатора моющих средств

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Используйте только средства для стирки в стиральных машинах.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке средств для стирки.

	Отсек средства для стирки, используемого на этапе предварительной стирки.
	Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки.
	Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания).
	Заслонка для порошкового или жидкого средства для стирки.

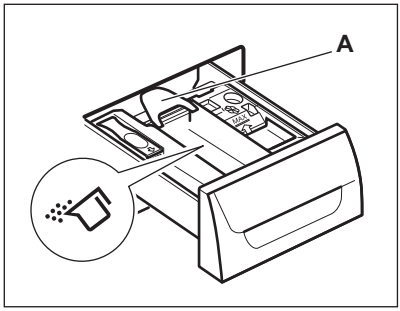
12.4 Жидкое или порошковое средство для стирки.

- Положение **A** для стирального порошка (заводская установка).
- Положение **B** для жидкого средства для стирки.

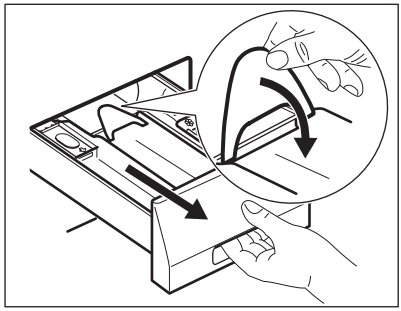
При использовании жидкого моющего средства:

- Не используйте гелеобразные или густые жидкие моющие средства.
- Не превышайте максимальный уровень жидкого моющего средства.
- Не используйте этап предварительной стирки.
- Не используйте функцию отсрочки пуска.

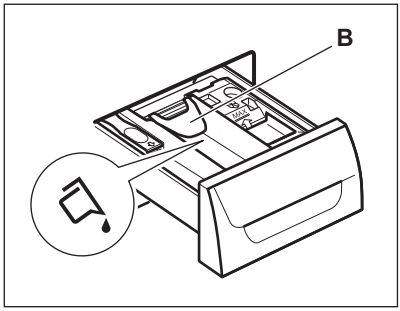
1.



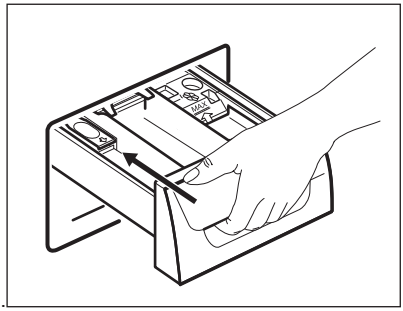
2.



3.



4.



12.5 Включение прибора

Нажмите кнопку ⏻ для включения или отключения прибора. При включении прибора выдается звуковой сигнал.

12.6 Выбор программы

1. Выберите программу стирки, повернув селектор программ:
   - При этом загорится индикатор соответствующей программы.
   - Индикатор ▷‖ замигает.
   - На дисплее отобразится уровень Менеджера времени, продолжительность программы и индикаторы этапов программы.
2. В случае необходимости измените температуру, скорость отжима,

продолжительность цикла или включите доступные функции. При включении функции загорается ее индикатор.

При ошибочной установке на дисплее отобразится сообщение Err.

12.7 Запуск программы без отсрочки пуска

Нажмите на ▷‖.

- Индикатор ▷‖ перестанет мигать и загорится постоянным светом.
- Индикатор ⊔ начнет мигать на дисплее.
- Программа запускается, дверца блокируется, на дисплее появляется индикатор ⊸▯.
- В ходе набора прибором воды на короткое время может включиться сливной насос.

Примерно через 15 минут после запуска программы:
- Прибор автоматически регулирует продолжительность программы в соответствии с объемом белья.
- На дисплее отобразится новое значение.

12.8 Запуск программы с отсрочкой пуска

1. Нажимайте ◷, пока на дисплее не отобразится нужное значение задержки.

Соответствующий индикатор загорается на дисплее.

2. Нажмите на ▷‖:
   - Прибор начнет обратный отсчет времени.
   - Дверца блокируется, а на дисплее отображается индикатор ⊸▯.
   - По окончании обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.

Можно отменить или изменить значение отсрочки до нажатия на ▷‖. Для отмены отсрочки пуска:
- Нажмите ▷‖, чтобы перевести прибор в режим паузы.
- Нажимайте на ◷ до тех пор, пока на дисплее не появится 0'.
- Вновь нажмите ▷‖ для немедленного запуска программы.

12.9 Прерывание программы и изменение выбранных функций

Ряд функций можно изменить до того, как они будут запущены.

1. Нажмите на ▷‖.

Замигает индикатор.

2. Внесите изменения в функции.
3. Вновь нажмите ▷‖.

Выполнение программы будет продолжено.

12.10 Отмена выполняющейся программы

1. Нажмите кнопку ⏻ на несколько секунд, чтобы отменить программу и отключить прибор.
2. Чтобы включить прибор, еще раз нажмите ту же кнопку. Теперь можно выбрать новую программу стирки.

Перед запуском новой программы прибор может произвести слив воды. В этом случае убедитесь, что средство для стирки все еще находится в дозаторе моющих средств; в противном случае добавьте средство для стирки.

12.11 Открывание дверцы

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки и барабан еще вращается, дверцу нельзя будет открыть.

При выполнении программы или в случае использования задержки пуска дверца прибора блокируется, а на дисплее отображается индикатор .

Как открыть дверцу прибора при работающей программе или при использовании отсрочки пуска:

1. Нажмите на , чтобы перевести прибор в режим паузы.
2. Дождитесь отключения индикатора блокировки дверцы .
3. Откройте дверцу.
4. Закройте дверцу и снова нажмите на .

Работа программы или функции отсрочки пуска продолжится.

12.12 По окончании программы

- Прибор автоматически прервет работу.
- Выдается звуковой сигнал (если он включен).
- На дисплее высвечивается 0.
- Индикатор гаснет.
- Индикатор блокировки дверцы гаснет.
- Дверцу можно открыть.
- Выньте белье из прибора. Убедитесь, что барабан пуст.
- Закройте водопроводный вентиль.
- Нажмите кнопку на несколько секунд, чтобы отключить прибор.
- Оставьте дверцу приоткрытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

Программа стирки завершена, но в барабане осталась вода.

- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Горит индикатор дверцы . Дверца остается заблокированной.
- Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

Для слива воды:

1. Нажмите на . Прибор произведет слив воды и отжим.
2. Для того, чтобы прибор произвел только слив, выберите – – –. При необходимости понизьте скорость отжима.
3. По окончании программы индикатор блокировки дверцы погаснет, и дверцу можно будет открыть.
4. Нажмите кнопку на несколько секунд, чтобы отключить прибор.

Прибор автоматически произведет слив воды и отжим приблизительно через 18 часов (за исключением программ стирки шерстяных изделий).

12.13 Режим АВТОМАТИЧЕСКИЙ переход в режим ожидания

Функция АВТОМАТИЧЕСКИЙ переход в режим ожидания автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут перед нажатием .

  Нажмите на кнопку , чтобы включить прибор вновь.
- Спустя пять минут после окончания программы стирки.

  Нажмите на кнопку , чтобы включить прибор вновь.
  На дисплее отображается конец последней заданной программы. Для выбора новой программы стирки поверните селектор программ.

В случае выбора программы или функции, при окончании которой в баке остается вода, функция АВТОМАТИЧЕСКИЙ переход в режим ожидания **не отключает** прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды.

13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА

ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

Данный прибор является автоматической стирально-сушильной машиной.

13.1 Программа «Нон-стоп»

1. Чтобы включить прибор, нажмите и удерживайте Вкл/Выкл в течение нескольких секунд.
2. Загрузите белье по одной вещи за раз.

Для получения хороших результатов сушки **не превышайте** максимального значения загрузки, рекомендованного в настоящем Руководстве пользователя. **Не уменьшайте** автоматически заданную скорость отжима выбранной программы.

3. Поместите моющее средство и добавки в соответствующие отделения.
4. Поверните селектор программ на программу стирки.

На дисплее отобразится индикация различных этапов стирки.

5. Выберите доступные функции.

13.2 Стирка и автоматическая сушка

1. Многократным нажатием ⦚ добейтесь отображения на дисплее одного из индикаторов степени сушки:
   - ☼: Индикатор уровня «ПОД УТЮГ» для изделий из хлопка
   - ☼: Индикатор уровня «В ШКАФ» для изделий из хлопка, синтетики и шелка
   - ☼: Индикатор уровня «ЭКСТРА-СУШКА» для изделий из хлопка

На дисплее отображается индикатор ⦚. Отображаемое на дисплее время является продолжительность совокупности циклов стирки и сушки, рассчитанная на основе размера загрузки по умолчанию.

Для достижения хороших результатов сушки прибор не позволяет установить слишком низкую скорость отжима для белья, которое предстоит выстирать и высушить.

2. Для начала выполнения программы нажмите на ▷||.

На дисплее высветится индикатор заданной степени сушки.
Включится индикация блокировки дверцы 🔒.

На дисплее будет периодически отображаться новое значение времени.

В последние минуты цикла сушки прибором производится этапы антисминания и охлаждения.

13.3 Стирка и сушка с заданным временем

Для достижения хороших результатов сушки прибор не позволяет установить слишком низкую скорость отжима для белья, которое предстоит выстирать и высушить.

1. Нажмите на , чтобы задать продолжительность сушки. На дисплее отобразится значение «10 минут».

На дисплее появится индикатор . На дисплее отобразится текущее значение времени сушки, например, 40. Через несколько секунд на дисплее отобразится окончательное значение времени 2.03, состоящее из полной суммы продолжительности циклов стирки и сушки (стирка + сушка + антисминание + этапы охлаждения).

Если задать время сушки после стирки равным только 10 минутам, вычисленная прибором продолжительность будет также включать этапы антисминания и охлаждения.

2. Для начала выполнения программы нажмите на .

На дисплее высветится индикатор . Дверца заблокирована. На дисплее будет периодически отображаться новое значение времени.

13.4 Окончание программы

Прибор автоматически завершает работу. Выдается звуковой сигнал (если эта функция включена).

Подробнее см. Раздел «По окончании программы сушки» в предыдущей Главе.

1. Выньте белье из прибора. Убедитесь, что барабан пуст.
2. Оставьте дверцу приоткрытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.
3. Закройте водопроводный вентиль.

13.5 Ворс на белье

В ходе этапа стирки и/или сушки сушка определенных видов тканей, например, пористой ткани, шерсти и толстовок из трикотажа может привести к образованию ворса.

Образовавшийся ворс может пристать к ткани в ходе следующего цикла.

Для предотвращения образования ворса на одежде рекомендуется:

- Не стирать темные вещи после стирки и сушки светлых вещей (новые вещи из пористой ткани, шерсти, толстовки из трикотажа) и наоборот.
- После первой стирки сушить вещи из подобных видов ткани на открытом воздухе.
- Прочистить фильтр сливного насоса.
- После этапа сушки очистите пустой барабан, уплотнитель и дверцу мокрой тряпкой.

13.6 Удаление ворса от одежды

Для удаления из барабана ворса запустите специальную программу:

1. Слейте воду из барабана.
2. Очистите барабан, уплотнитель и дверцу мокрой тряпкой.
3. Выберите программу полоскания.
4. Для включения функции очистки одновременно нажмите на и и удерживайте, пока на дисплее не появится значок **CLE**.
5. Для начала выполнения программы нажмите на .

14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА

ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

Данный прибор является автоматической стирально-сушильной машиной.

14.1 Установка степени сушки

ВНИМАНИЕ!
Убедитесь, что водопроводный кран открыт.

1. Чтобы включить прибор, нажмите и удерживайте Вкл/Выкл в течение нескольких секунд.
2. Загрузите белье по одной вещи за раз.
3. Поверните селектор программа на программу, подходящую для белья, которое предстоит высушить. На дисплее высветится индикация сушки .

Для получения хороших результатов сушки **не превышайте** максимального значения загрузки, рекомендованного в настоящем Руководстве пользователя. **Не уменьшайте** автоматически заданную скорость отжима выбранной программы.

14.2 Автоматическая сушка до заданной степени

Имеется возможность сушки белья до заранее заданных степеней сушки:

1. Многократным нажатием добейтесь отображения на дисплее одного из индикаторов степени сушки:
   - : Индикатор уровня «ПОД УТЮГ» для изделий из хлопка
   - : Индикатор уровня «В ШКАФ» для изделий из хлопка, синтетики, шелка и шерсти
   - : Индикатор уровня «ЭКСТРА-СУШКА» для изделий из хлопка

На дисплее появляется значение времени, вычисленное в расчете на размер загрузки по умолчанию. Если объем Вашей загрузки больше или меньше размера по умолчанию, прибор автоматически регулирует значение времени в ходе цикла.

2. Для начала выполнения программы нажмите на .

На дисплее высветится индикация блокировки дверцы . Индикатор программы сушки начнет мигать.

Не все уровни доступны для всех видов белья.

14.3 Сушка с заданным временем

Также имеется возможность произвести сушку белья, задав время сушки вручную:

1. Многократным нажатием выберите необходимое значение времени (см. «Таблицу программ сушки с заданным временем»).
   - На дисплее отобразится значение «10 минут». При каждом нажатии на это сенсорное поле значение времени увеличивается на 5 минут.
   - На дисплее отобразится текущее значение настройки, например 40.
   - Через несколько секунд на дисплее отобразится новое значение времени: 43. Прибор также вычисляет продолжительность этапов антисминания и охлаждения.

2. Для начала выполнения программы нажмите на ▷||.
   - На дисплее будет периодически отображаться новое значение времени.
   - Индикатор программы сушки ≋ начнет мигать.
   - На дисплее высветится индикация блокировки дверцы 🔒.

Если заданная продолжительность этапа сушки равна только 10 минутам, прибор выполнит только этап охлаждения. Если белье недостаточно сухое, снова задайте короткое время сушки.

14.4 Завершение программы сушки

Прибор автоматически завершает работу.

- Выдается звуковой сигнал (если эта функция включена).
- На дисплее высвечивается 0.
- Индикатор ▷|| гаснет.
- В последние минуты цикла сушки прибор выполняет этапы охлаждения и антисминания. Дверца по-прежнему остается заблокированной.

Когда символ блокировки дверцы 🔒 пропадет с дисплея, дверцу можно будет открыть.

1. Нажмите кнопку ⏻ на несколько секунд, чтобы отключить прибор.

Через несколько минут после окончания программы стирки функция экономии электроэнергии автоматически выключит прибор.

2. Выньте белье из прибора.

Убедитесь, что барабан пуст.

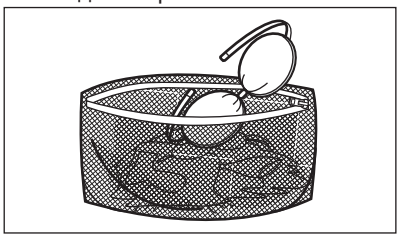
3. Оставьте дверцу приоткрытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.
4. Закройте водопроводный вентиль.

15. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

15.1 Загрузка белья

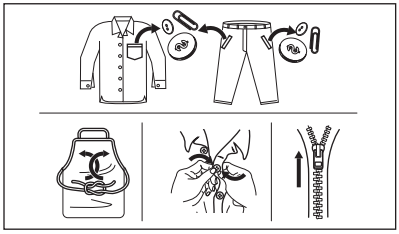
- Разделите белье на белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям по стирке, приведенным на этикетках по уходу за бельем.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут линять при первой стирке. Рекомендуется постирать их отдельно несколько раз.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Перед загрузкой в барабан моющего средства промойте его и предварительно обработайте сильно загрязненные пятна.
- Обращайтесь со шторами с осторожностью. Снимите крючки и поместите шторы в мешок для стирки или в наволочку.
- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие и/или деликатные вещи (например, бюстгальтеры на косточках, ремни, колготки, шнурки, ленты и т. д.) в мешок для стирки.



- При крайне малой загрузке на этапе отжима может возникнуть дисбаланс, приводящий к избыточной вибрации. В этом случае:

- прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
- вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
- нажмите кнопку Старт/Пауза. Этап отжима продолжится.

- Застегните наволочки, застегните молнии, зацепите крючки, защелкните крючки и кнопки. Завяжите ремни, веревки, шнурки, ленты и другие незавязанные элементы.
- Извлеките из карманов все их содержимое и расправьте вещи.



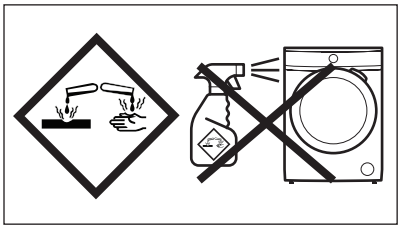
15.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

Не брызгайте на одежду пятновыводителем рядом с прибором, так как он может вызвать разрушение пластиковых деталей.



15.3 Тип и количество моющего средства.

Выбор моющего средства и правильного его количества не только влияет на качество стирки, но и позволяет избежать лишних затрат и защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам:
  - стиральные порошки для всех типов тканей, не считая деликатных тканей. Для гигиенической обработки белья и стирки белого белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
  - жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Выбор тип и количества моющего средства зависит от типа ткани (тонкие ткани, шерсть, хлопок и т.д.) цвета одежды, величины загрузки, степени загрязненности белья, температуры стирки и жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Не смешивайте разные средства для стирки.
- Используйте меньшее количество моющего средства, если:
  - Вы стираете небольшое количество белья
  - белье слабо загрязнено
  - во время стирки образуется много пены.
- При использовании моющего средства в таблетках или дозировочных пакетах помещайте их внутрь барабана, а не в дозатор моющего средства.

Последствия недостаточного количества моющего средства:
- неудовлетворительные результаты стирки,
- приобретение загрузкой серого цвета,
- грязная одежда,
- плесень в приборе.

Последствия избыточного количества моющего средства:
- чрезмерное пенообразование,
- снижение качества стирки,
- неудовлетворительное качество полоскания,
- увеличение негативного воздействия на окружающую среду.

15.4 Рекомендации по экологичному использованию

Для экономии воды, энергии и с целью бережного отношения к окружающей среде придерживайтесь следующих рекомендаций

- **Белье обычной степени загрязненности**можно стирать**без предварительной стирки** для экономии моющего средства, воды и времени (это означает и меньшее загрязнение окружающей среды!)
- Загрузка прибора **максимальным для каждой из программ объемом белья позволяет снизить энергозатраты и расход воды**.
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения могут быть удалены перед стиркой; тогда белье можно стирать при более низкой температуре.
- При выборе нужного количества моющего средства используйте количество, рекомендованное изготовителем моющего средства, а также узнайте жесткость воды в вашей водопроводной сети. См. «Жесткость воды».

15.5 Жесткость воды

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды. В регионах, где вода имеет низкую жесткость, использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в Вашем регионе обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте нужное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

15.6 Подготовка к циклу сушки

- Откройте вентиль подачи воды.
- Убедитесь в надлежащем подключении сливного шланга. Подробнее см. Главу «Установка».
- Данные о максимально допустимой загрузке для программ сушки приведены в таблице программ сушки.

15.7 Вещи, непригодные для сушки

Не выбирайте программу сушки для следующих типов белья:
- Синтетические шторы.
- Вещи с металлическими вставками.
- Нейлоновые чулки.
- Стеганые вещи.
- Кроватные покрывала.
- Одеяла.
- Анораки.
- Спальные мешки.
- Изделия из тканей, на которых имеются остатки лака для волос, растворителя для лака для ногтей и схожие с ними материалы.
- Одежда, в которой используется вспененная резина или схожие с ней материалы.

15.8 Этикетки с информацией по уходу

При сушке белья следуйте указаниям изготовителя, приведенным на этикетках:

- = Допустима сушка в сушильном барабане.
- = Допустима сушка при высокой температуре.

- ⊙ = Допустима сушка при пониженной температуре.
- ⊘ = Сушка в сушильном барабане не допускается.

15.9 Продолжительность цикла сушки

Время сушки может меняться в зависимости от:
- скорости заключительного отжима
- степени сушки
- типа белья
- веса загрузки

15.10 Дополнительная сушка

Если по окончании программы сушки белье все еще остается влажным, снова задайте короткий цикл сушки.

ВНИМАНИЕ!
Не пересушивайте белье, чтобы избежать его усадки и образования складок.

15.11 Общие рекомендации

Примерное время сушки Вы можете узнать из «Таблиц сушки». Приобретенный опыт поможет поможет сушить белье лучше. Принимайте во внимание продолжительность уже выполненных циклов.

Во избежание статической электризации по окончании цикла сушки:

1. Используйте кондиционер для ткани в ходе стирки.
2. Используйте специальный кондиционер для ткани для сушильных барабанов.

По окончании программы сушки без промедления извлеките белье.

16. УХОД И ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

16.1 График периодической очистки

Периодическая очистка продлевает срок службы вашего прибора.

После каждого цикла держите дверцу и дозатор моющего средства приоткрытыми для обеспечения циркуляции воздуха и сушки влаги внутри прибора: это предотвратит образование плесени и неприятных запахов.

Если прибор не используется длительное время: закройте кран подачи воды и выньте вилку кабеля питания из розетки.

Примерный график периодической очистки:

Удаление накипи	Два раза в год
Профилактическая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Удаление ворса внутри барабана	Два раза в месяц[1)]
Очистка дозатора моющего средства	Каждые два месяца
Очистка фильтра сливного насоса	Два раза в год

Очистка наливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

1) См. главу «Ворс на ткани».

В следующих параграфах описано, как следует очищать каждую деталь.

16.2 Удаление посторонних предметов

Перед запуском цикла убедитесь в том, что карманы пусты, а все шнурки и аналогичные элементы завязаны. См. «Загрузка белья» в главе «Советы и рекомендации».

Удалите посторонние предметы (например, металлические защелки, кнопки, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. параграфы «Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка наливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

16.3 Чистка снаружи

Для очистки прибора используйте только теплую воду с мылом. Насухо вытрите все поверхности. Не используйте абразивные чистящие губки и какие-либо абразивные материалы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не используйте для очистки металлических поверхностей чистящие средства на основе хлора.

16.4 Удаление накипи

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин средства для удаления накипи.

Регулярно проверяйте состояние барабана, во избежание образования накипи и частичек ржавчины.

Для удаления частиц ржавчины используйте только специальные средства для стиральных машин. Данную операцию следует производить отдельно от стирки белья.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

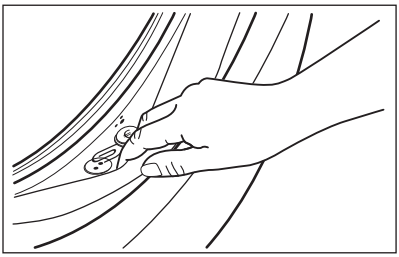
16.5 Профилактическая стирка

При использовании программ с низкой температурой в барабане может оставаться некоторое количество моющего средства. Регулярно запускайте цикл профилактической стирки. Для этого:

- Выньте все белье из барабана.
- Выберите программу стирки хлопка, задав максимальную температуру и добавив небольшое количество моющего средства.

16.6 Дверной уплотнитель со сдвоенной кромкой-уловителем

Прибор оснащен **системой слива с самоочисткой**, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой. Регулярно проверяйте состояние уплотнителя. Монеты, кнопки и другие мелкие предметы можно извлечь по окончании цикла.

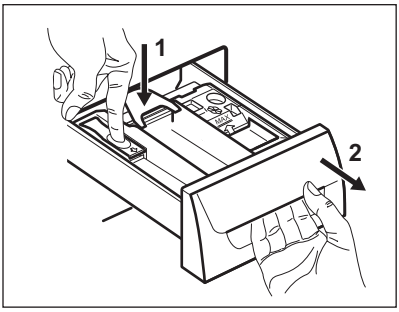


При необходимости очистите его с помощью чистящего средства с аммиаком, не поцарапав поверхность уплотнителя.

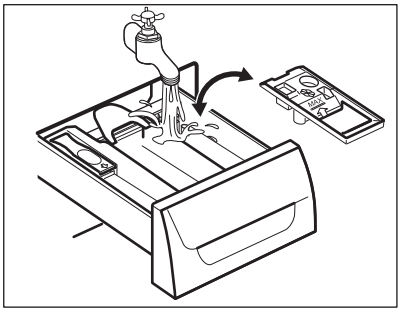
Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

16.7 Очистка дозатора моющего средства

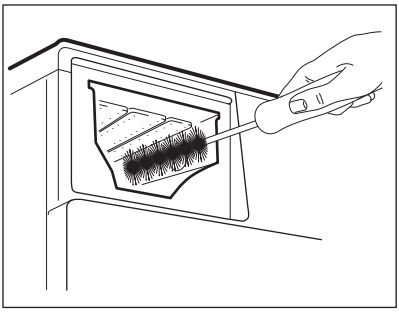
1.



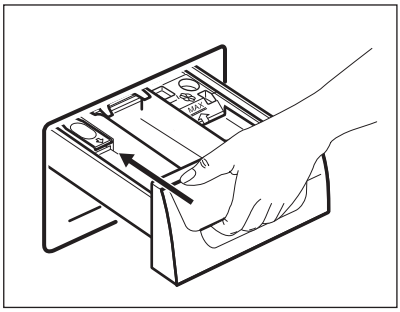
2.



3.



4.

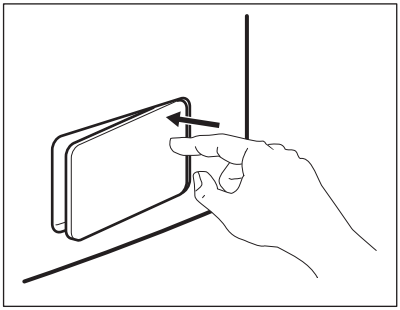


16.8 Очистка сливного фильтра

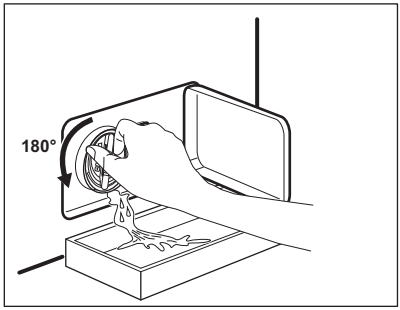
Не производите очистку сливного фильтра, если в приборе находится горячая вода.

- Повторяйте шаги 2 и 3, пока вода не перестанет вытекать.
- Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду.

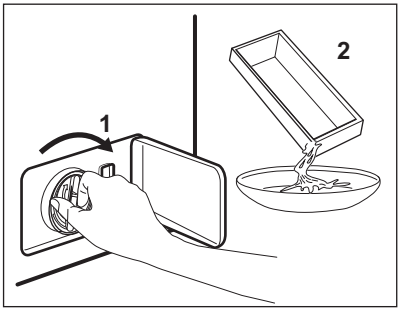
1.



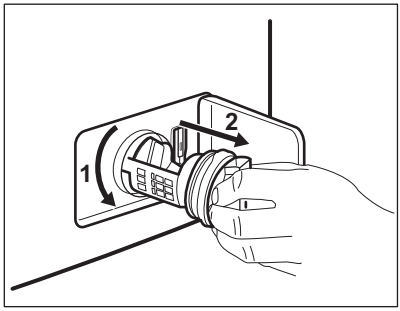
2.



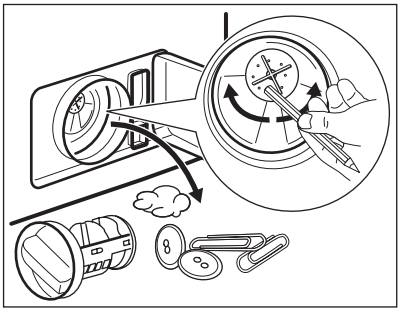
3.



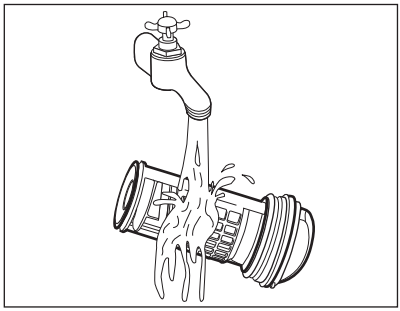
4.



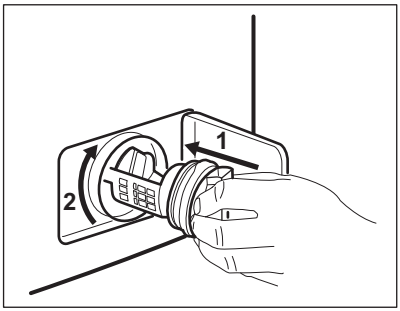
5.



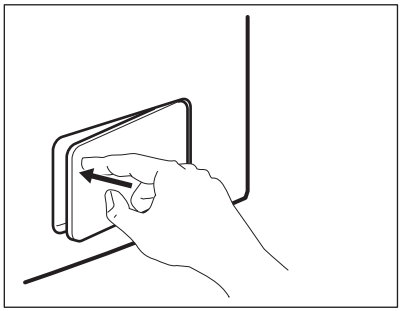
6.



7.



8.

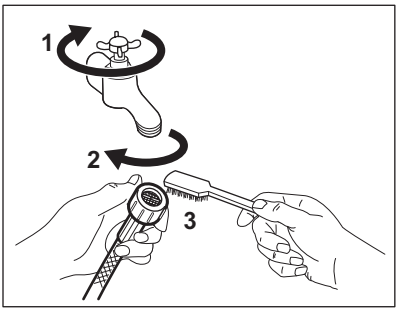


Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать.

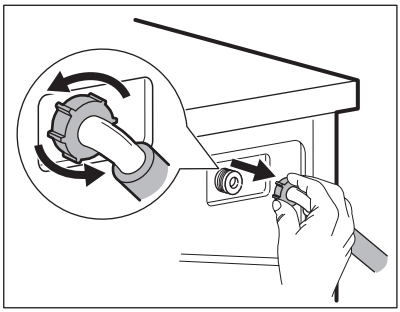
Убедитесь в том, что крыльчатка насоса свободно вращается. Если она не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Также убедитесь в том, что фильтр затянут надлежащим образом во избежание протечек.

16.9 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

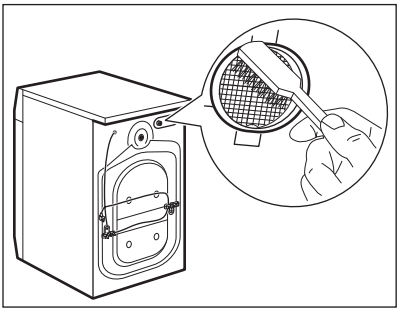
1.



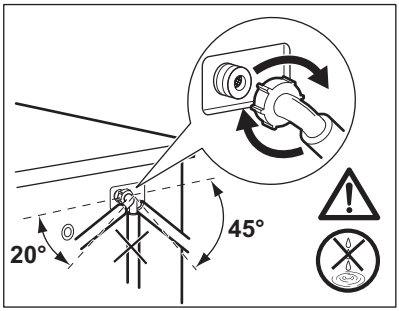
2.



3.



4.



16.10 Экстренный слив

В результате неисправности прибор может быть не в состоянии произвести слив воды.

В этом случае выполните действия с (1) по (8), описанные в Главе «Очистка сливного фильтра». При необходимости очистите насос.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

16.11 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.

3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.

ВНИМАНИЕ!
Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C.
Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

17. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ!
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

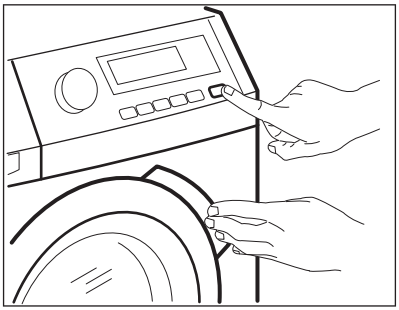
17.1 Коды ошибок и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

ВНИМАНИЕ!
Перед выполнением любых операций выключите прибор.

При некоторых неисправностях на дисплее отображается код неисправности и Старт/Пауза кнопка ▷‖ **может постоянно мигать:**

В случае перегрузки прибора извлеките из барабана несколько вещей и/или продолжите нажимать на дверцу, одновременно касаясь кнопки Старт/Пауза до тех пор, пока индикатор 🔒 не прекратит мигать (см. Рисунок ниже).



Проблема	Возможное решение

E 10 В прибор не поступает как следует вода.	• Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт. • Убедитесь в том, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местную службу водоснабжения. • Убедитесь в том, что водопроводный кран не засорен. • Убедитесь в том, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не передавлен. • Убедитесь в том, что наливной шланг подключен правильно. • Убедитесь в том, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. главу «Уход и очистка».
E20 Прибор не сливает воду.	• Убедитесь в том, что сливное отверстие сливной трубы не засорено. • Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Убедитесь в том, что сливной шланг подключен правильно. • Если выбрана программа без слива, выберите программу слива. • Если была выбрана опция, по окончании которой в баке остается вода, выберите программу слива.
E40 Дверца прибора открыта или не закрыта как следует.	• Убедитесь в том, что дверца закрыта надлежащим образом.
E91 Внутренний сбой. Отсутствует обмен данными между электронными компонентами прибора.	• Программа не завершена надлежащим образом, или прибор прекратил работу слишком рано. Выключите и снова включите прибор. • Если данный код ошибки появится повторно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
EH0 Нестабильная работа электросети.	• Дождитесь стабилизации электросети.

Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, выключите и включите прибор. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
В случае других неполадок стиральной машины ознакомьтесь с возможными решениями в таблице ниже.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	• Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку. • Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта. • Убедитесь в том, что предохранитель на электрощите не поврежден. • Убедитесь в том, что кнопка Старт/Пауза ▷‖ нажата. • Если задана функция «Отложенный запуск», отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. • Отключите функцию «Защита детей», если она включена. • Убедитесь в том, что селектор установлен на выбранную программу.
Прибор набирает воду и сразу же производит ее слив.	• Убедитесь в том, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. главу «Инструкции по установке».
Отжим не используется, или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	• Выберите программу отжима. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Вручную распределите вещи в барабане и снова запустите цикл отжима. Причиной данной неисправности может быть дисбаланс.
На полу вода.	• Убедитесь в том, что соединения шлангов герметичны и отсутствуют утечки воды. • Убедитесь в том, что наливной и сливной шланги не повреждены. • Убедитесь в том, что вы используете нужное количество подходящего моющего средства.
Невозможно открыть дверцу прибора.	• Проверьте, не выбрана ли программа стирки с оставлением воды в баке. • Убедитесь в том, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. • Убедитесь в том, что в прибор поступает электропитание. • Причиной данной проблемы может быть неисправность прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если необходимо открыть дверцу, внимательно ознакомьтесь с разделом «Аварийное открывание дверцы».
Прибор издает необычный шум и вибрирует.	• Убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. См. главу «Инструкции по установке». • Убедитесь в том, что упаковка и/или транспортировочные болты сняты. См. главу «Инструкции по установке». • Добавьте белье в барабан. Возможно, вы загрузили слишком мало белья.

Проблема	Возможное решение
В ходе выполнения программы ее продолжительность увеличивается или уменьшается.	• SensiCare System Функция может регулировать продолжительность программы сообразно типу и размеру загрузки. См. SensiCare System «Определение загрузки» главы «Ежедневное использование».
Неудовлетворительные результаты стирки.	• Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. • Перед стиркой белья используйте специальные средства для выведения стойких пятен. • Убедитесь в том, что установлена правильная температура. • Уменьшите количество загруженного белья.
Слишком много пены в барабане во время цикла стирки.	• Уменьшите количество моющего средства.
После цикла стирки в дозаторе моющих средств остается моющее средство.	• Убедитесь в том, что заслонка находится в нужном положении (СВЕРХУ при использовании порошкового средства и СНИЗУ при использовании жидкого моющего средства). • Убедитесь в том, что вы используете дозатор моющего средства согласно указаниям, приведенным в руководстве пользователя.
Прибор не выполняет сушку или не высушивает белье должным образом.	• Откройте кран подачи воды. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. • Уменьшите количество загружаемого белья. • Убедитесь в том, что выбран правильный цикл. При необходимости снова установите короткое время сушки.
На белье ворс другого цвета.	От предыдущего выстиранного белья остался ворс другого цвета: • Этап сушки помогает избавиться от ворса. • Очистите одежду с помощью средства для удаления ворса. В случае повторного обнаружения в барабане большого количества ворса запустите специальную программу для его удаления (подробнее см. «Ворс на ткани»).

После проверки включите прибор. Программа продолжится с того места, на котором ее прервали.
Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

17.2 Аварийное открывание дверцы

В случае перебоя в электропитании или неисправности дверца остается заблокированной. При восстановлении электропитания выполнение программы продолжится. В случае блокировки дверцы в ходе неисправности имеется возможность

открывания дверцы при помощи функции аварийной разблокировки.

Перед открыванием дверцы:

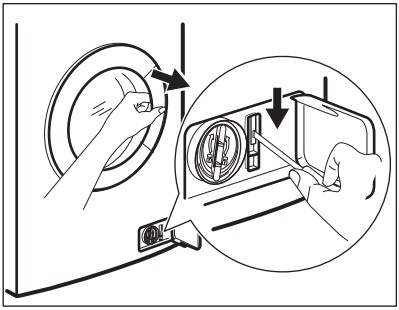
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Убедитесь, что вода имеет не слишком высокую температуру, а белье не горячее. При необходимости дождитесь их остывания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь, пока барабан не перестанет вращаться.

Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок. При необходимости произведите аварийный слив воды (см. «Аварийный слив» в главе «Уход и очистка»).

Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл для выключения прибора.
2. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
3. Откройте заслонку фильтра.
4. Дважды потяните вниз курок аварийного открывания. Снова потяните его вниз и, не уменьшая усилия на него, одновременно откройте дверцу прибора.



5. Выньте белье и закройте дверцу прибора.
6. Закройте заслонку фильтра.

18. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ

Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Они могут изменяться в зависимости от количества и типа белья и окружающей температуры. Давление и температура поступающей воды и напряжение в сети также могут влиять на продолжительность программы стирки.

При повышении качества продукции технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления.

При запуске программы на дисплее отображается ее продолжительность с учетом максимальной загрузки.
Продолжительность программы вычисляется автоматически на этапе ополаскивания и может быть значительно уменьшена, если загрузка белья ниже максимальной (например, в режиме «Хлопок 60°C», максимальная загрузка 8 кг, продолжительность программы превышает 2 часа; фактическая загрузка — 1 кг, продолжительность программы — менее одного часа).
Пока прибор вычисляет фактическую продолжительность программы, на дисплее мигает точка.

Программы	Загрузка (кг)	Потребление энергии (кВт·ч)	Потребление воды (л)	Приблизительная продолжительность программы (минуты)
Хлопок 60°C	8	1.35	67	175
Хлопок Эко Энергосберегающая программа для хлопка	8	1.08	63	241
Хлопок 40°C	8	0.85	67	170
Синтетика 40°C	3	0.40	48	115
Деликатные ткани 40°C	2	0.50	55	80
Шерсть/Ручная стирка 30°C	1.5	0.25	45	60

19. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом ♺ следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом 🗑. Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация: ООО ”Электролюкс Рус”, Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Италии

www.electrolux.com/shop



157033871-A-122021